



**Conférence
des Nations Unies
sur le commerce
et le développement**

Distr.
GÉNÉRALE

TD/B/47/8
TD/B/WP/132
18 août 2000

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

Quarante-septième session

Genève, 9 octobre 2000

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

**PLAN INDICATIF DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE
DE LA CNUCED POUR 2001**

Note du secrétariat de la CNUCED

1. À sa dixième session, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, au paragraphe 164 vi) de son "Plan d'action" (TD/386), a demandé au secrétariat de présenter aux États membres un "plan prévisionnel annuel des programmes de coopération technique".
2. Conformément à cette demande, le présent document comprend des informations sur les points suivants :
 - i) Les projets en cours qui devraient en principe se poursuivre en 2001;
 - ii) Les projets proposés par le secrétariat aux fins d'exécuter le mandat défini par la Conférence à sa dixième session et les mandats que la CNUCED a reçus de l'Assemblée générale;
 - iii) Les projets proposés pour donner suite à des demandes précises de bénéficiaires.

Il est encore nécessaire de trouver un appui financier pour la plupart des projets prévus sous ii) et iii).

3. Le plan a pour objet de mettre en œuvre la Stratégie de coopération technique de la CNUCED que le Conseil a adoptée à sa quinzième réunion directive, en juin 1997.

Il a également pour objet :

- a) D'informer les délégations, les organisations coopérant avec la CNUCED et d'autres parties intéressées des activités opérationnelles approuvées pour 2001 et de celles que le secrétariat propose pour la même année;
 - b) De faciliter les discussions avec des donateurs potentiels sur la mobilisation des ressources extrabudgétaires nécessaires à l'exécution du plan. Sauf cas exceptionnels, toutes les demandes de financement adressées par le secrétariat à des donateurs potentiels concerneront des propositions contenues dans ce plan;
 - c) De servir d'instrument de suivi pour le secrétariat.
4. Les renseignements contenus dans le présent document sont ventilés comme suit : a) titre du projet; b) durée prévue; c) situation; et d) le cas échéant, montant approximatif, en dollars É.-U., du budget proposé.
5. Le choix de nouvelles propositions à inclure dans le plan (voir par. 2 ii) et 2 iii) ci-dessus) est déterminé par l'une ou plusieurs des considérations suivantes :
- i) Une demande explicite adressée au secrétariat par un pays en développement ou un pays en transition;
 - ii) Une demande d'assistance prescrite par l'Assemblée générale, la Conférence, le Conseil du commerce et du développement ou une Commission;
 - iii) Une homogénéité avec la mise en œuvre du plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence telle qu'elle ressort de l'exposé du programme de travail aux fins du budget-programme de la CNUCED pour l'exercice biennal 2000-2001 (TD/B/47/3).
6. Seuls les projets considérés comme prioritaires ont été inclus dans cette version du plan. De plus, conformément au Plan d'action de Bangkok, et en particulier à son paragraphe 166, les projets qui figurent dans le plan accordent une importance particulière au renforcement des capacités. Se rapporter à ce propos aux paragraphes 10 à 16 ci-après.
7. Le Programme relatif aux pôles commerciaux comprend des demandes de coopération technique reçues des gouvernements. Eu égard à la décision adoptée par le Groupe de travail à sa trente-quatrième session, en septembre 1999, relative à la suite donnée à l'évaluation du Programme relatif aux pôles commerciaux (TD/B/46/9), le secrétariat a décidé de porter des propositions de projet dans ce domaine à l'attention des États membres. Les activités envisagées dans le cadre de ces propositions répondent à la nécessité d'aider les pays en développement et les pays en transition, dont il est fait état aux paragraphes 156 à 158 du plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence, ainsi qu'aux paragraphes 26 et 27 de la résolution 54/198 de l'Assemblée générale, en date du 22 décembre 1999.
8. La mise en œuvre de la plupart des propositions contenues dans le plan est subordonnée à la mobilisation de ressources additionnelles. De surcroît, comme de nouvelles demandes seront probablement présentées et les propositions existantes éventuellement modifiées, le plan devra être constamment adapté.

Objectif prioritaire : le renforcement des capacités

9. La capacité de la population d'un pays à parvenir, sur un plan tout autant individuel que collectif, à subvenir à ses besoins et à améliorer sa situation dépend essentiellement de la qualité, de l'efficacité et de la légitimité des institutions et organisations à tous les niveaux de la société. Cela étant, l'Assemblée générale, dans sa résolution 53/192, a réaffirmé que "le renforcement durable des capacités doit être expressément défini comme étant un objectif de l'assistance technique offerte dans le cadre des activités opérationnelles du système des Nations Unies au niveau national, le but étant de renforcer les moyens nationaux, notamment en ce qui concerne la formulation des politiques et des programmes, la gestion du développement, la planification, la mise en œuvre, la coordination, le suivi et l'examen". Le Conseil économique et social, dans sa résolution 1999/5, a souligné que "le système des Nations Unies devrait adopter des positions souples au regard des besoins spécifiques en matière de renforcement des capacités, tels que formulés par les pays bénéficiaires en fonction de leurs plans et de leurs priorités nationaux en matière de développement".

10. D'après la définition qui en est donnée dans la note d'orientation du CAC relative au renforcement des capacités, il faut entendre par renforcement durable des capacités l'instauration de compétences organisationnelles et techniques, de comportements, de relations et de valeurs qui permettent à des individus, groupes et organisations de devenir plus efficaces pour atteindre à la longue leurs objectifs de développement. Cela nécessite le renforcement à la fois des mécanismes, systèmes et règles qui déterminent les comportements collectifs et individuels et l'efficacité de tous les efforts de développement, ainsi que de l'aptitude et de la volonté de la population d'apporter de nouvelles contributions au développement et de s'adapter à de nouvelles exigences et situations.

11. L'efficacité des programmes de renforcement des capacités aux niveaux national et régional dépend de plusieurs facteurs :

- Une adhésion et un engagement à l'échelon national, qui se manifestent dans l'établissement des priorités et l'affectation des compétences et des ressources;
- L'importance qui leur est donnée en les considérant comme l'un des objectifs principaux et explicites de tout programme et projet de développement et non comme une composante ou un sous-produit desdits programmes ou projets;
- Une réalisation fondée sur une démarche globale et une interprétation commune de leur contenu;
- Une unité logique entre l'analyse des politiques, la coopération technique et l'activité des organes intergouvernementaux;
- Une intensification des partenariats.

12. Depuis quelques années, les services de coopération technique offerts par la CNUCED sont davantage axés sur le renforcement des capacités. De plus, ce renforcement est devenu l'un des principaux sujets de préoccupation des États membres de la CNUCED. C'est pourquoi, le Plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence met l'accent sur le renforcement des capacités dans tous les domaines d'activité de la CNUCED.

13. Dans la partie du Plan d'action relative à la coopération technique, il est recommandé de donner la priorité aux travaux qui contribuent à renforcer la capacité des pays bénéficiaires; les activités devraient avoir pour objectif ultime l'élévation du niveau de vie des habitants des pays en développement grâce au renforcement des capacités, notamment en matière de commerce, d'investissement et de développement; la coopération technique devrait être axée sur le renforcement des capacités pour aider les pays en développement à s'intégrer dans l'économie mondiale (par. 164); et le programme de renforcement des capacités actuellement mis en œuvre par la CNUCED devrait être renforcé (par. 166).

14. Le Plan d'action a également recommandé une amélioration des activités de coopération technique, notamment par un contrôle plus centralisé et par la présentation aux États membres d'un plan prévisionnel annuel des programmes de coopération technique. Cela faciliterait également la coordination, et donc la cohérence et la complémentarité, des activités des donateurs en faveur du renforcement des capacités.

15. C'est dans ce contexte que les propositions du secrétariat figurant dans le plan indicatif annuel des programmes de coopération technique pour 2001 portent principalement sur le renforcement des capacités, comme suit :

	Pages
A. Division de la mondialisation et des stratégies de développement	5 - 7
B. Division du commerce international des biens et services, et des produits de base	8 - 13
C. Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises	14 - 16
D. Division de l'infrastructure des services pour le développement et l'efficacité commerciale	17 - 22
E. Bureau du Coordonnateur spécial pour les pays en développement les moins avancés, sans littoral ou insulaires	23
F. Autres programmes de coopération technique	24 - 25

16. Le plan contient également, dans sa partie F, des propositions aux fins de l'application du paragraphe 166 du Plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence, qui sont exposées plus en détail dans le document TD/B/WP/133.

17. Les codes de pays utilisés pour la numérotation des projets sont indiqués dans l'annexe au présent document.

A. DIVISION DE LA MONDIALISATION ET DES STRATÉGIES DE DÉVELOPPEMENT

Les projets proposés dans cette rubrique ont été élaborés sur la base des recommandations suivantes du Plan d'action de Bangkok :

"Dans le cadre de ses activités de coopération technique sur la dette, la CNUCED devrait apporter une assistance technique concernant la gestion de la dette, par le biais de son programme SYGADE" (par. 168).

"Le secrétariat de la CNUCED devrait continuer d'apporter une assistance au peuple palestinien et intensifier cette assistance" (par. 167).

Les principales activités de renforcement des capacités se rapportent à la gestion de la dette et à l'assistance à apporter à l'Autorité palestinienne.

*La crise de la dette des années 80 a mis en lumière l'importance d'une gestion efficace de la dette, qui est l'un des éléments essentiels des efforts déployés par les pouvoirs publics pour rétablir la stabilité et la confiance des créanciers. Afin de les aider dans cette tâche, la CNUCED a mis au point un ensemble de mesures de coopération technique, connu sous le nom de Système de gestion et d'analyse de la dette (SYGADE), qui a pour but d'améliorer la capacité des pays à mettre en place des structures administratives, institutionnelles et juridiques appropriées pour assurer une gestion efficace de la dette. L'assistance offerte dans le cadre de ce programme comprend trois volets principaux : l'installation de **logiciels**, conçus pour répondre aux besoins opérationnels, statistiques et analytiques des gestionnaires de la dette; des **services consultatifs** sur les questions techniques, administratives, juridiques et institutionnelles en rapport avec la gestion de la dette; et une **formation** à l'utilisation de logiciels et à la gestion de la dette.*

L'assistance au peuple palestinien a pour but d'apporter une assistance technique concrète pour l'examen des problèmes critiques et des questions techniques, de recommander les orientations indispensables et d'améliorer les capacités des décideurs et des praticiens du secteur privé qui participent au développement des secteurs commercial, financier et apparentés palestiniens.

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Politiques macroéconomiques et politiques de développement</u>					
CUB/...	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the mobilization of external financing (Component 2)	2001		PROPOSÉ	100 000
PAL/...	Palestinian macro-economic simulation framework	2001		PROPOSÉ	50 000
INT0T0AL	Technical support to the Intergovernmental Group of 24 on international monetary affairs	2000	2003	EN COURS	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Dette et financement du développement</u>					
BDI/...	Système de surveillance de la dette (follow-up under negotiation)	2001		PROPOSÉ	68 000
BGD0T0AE	Debt management (follow-up under negotiation)	2001		PROPOSÉ	
BKF/...	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2001		PROPOSÉ	
BOL/...	Ampliación y fortalecimiento del proceso de informatización de la gestión de la deuda externa de Bolivia (follow-up under negotiation)	2001		PROPOSÉ	289 308
CHD0T0AB	Installation of DMFAS	2001		EN COURS	
CMB/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	116 265
COL/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	70 100
COS/97/A19	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2001		EN COURS	
DJI/...	Système de surveillance de la dette (follow-up under negotiation, through LDC Trust Fund)	2001		PROPOSÉ	
DOM/95/A05	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
ECU/98/A45	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
ETH/...	Registration and control of external debt (follow-up under negotiation, through LDC Trust Fund)	2001		PROPOSÉ	287 146
GUI/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	
INS/98/A38	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
IRA/97/A13	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	1997		EN COURS	
IVC/...	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2001		PROPOSÉ	
KYR/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	
LAO/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	
MAG/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	230 043
MOL/98/005	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
NIC/...	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2001		PROPOSÉ	
PAL0T0AH	Installation of DMFAS	2001	2002	PROPOSÉ	508 161
PAR/95/003	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
ROM/98/006	External Resources and Debt Management	1998	2001	EN COURS	
SUR/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	275 833

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
SYR/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	324 115
TUK/...	Installation of DMFAS	2001		PROPOSÉ	215 112
VIE/...	Strengthening financial policies and institutions (follow-up under negotiation)	2001		PROPOSÉ	
YEM/97/002	Phase II: Upgrade to DMFAS 5.2	2000		EN COURS	
INT/...	Support to Central Team	2001		PROPOSÉ	1 500 000
ROA-2001-2064-6875	Capacity-building for debt sustainability analysis	2001		PROPOSÉ	750 000

B. DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL DES BIENS ET SERVICES, ET DES PRODUITS DE BASE

Les projets proposés dans cette rubrique tiennent compte des recommandations suivantes du Plan d'action de Bangkok :

Dans le secteur du commerce international, "la CNUCED devrait soutenir le renforcement des capacités des pays en développement de façon à leur permettre de devenir progressivement des acteurs efficaces du système commercial multilatéral" (par. 129); s'agissant du commerce des services, "les travaux d'analyse devraient être étayés par une assistance technique visant à renforcer les capacités locales dans le secteur des services des pays en développement" (par. 134), et "la CNUCED devrait analyser les moyens qui permettraient aux pays en développement d'améliorer leur potentiel d'offre dans le secteur du commerce des services grâce, notamment, à la mise en valeur des ressources humaines et au renforcement des capacités institutionnelles (par. 145); dans le domaine du commerce électronique, "les travaux analytiques devraient être complétés par des activités ayant pour objet de renforcer les capacités" (par. 135); s'agissant du programme incorporé et d'autres éventuels domaines de négociation, "la CNUCED devrait soutenir le processus de renforcement des capacités des pays en développement" (par. 136); s'agissant de ses travaux concernant l'intégration régionale et le système commercial multilatéral, "la CNUCED devrait aider les pays en développement à renforcer leur capacité de défendre leurs intérêts commerciaux dans les négociations de portée mondiale" (par. 138); s'agissant des questions relatives à la concurrence, "la CNUCED devrait renforcer la capacité des institutions publiques chargées des questions de la concurrence et de la protection du consommateur dans les pays en développement et les aider à former le public et les représentants du secteur privé" (par. 141); s'agissant de ses travaux sur le commerce et l'environnement, "il faudrait chercher à déterminer les besoins spécifiques des pays en développement en ce qui concerne le renforcement des capacités et promouvoir un vaste programme de renforcement des capacités dans les domaines du commerce, de l'environnement et du développement" (par. 146). S'agissant de ses travaux sur les produits de base la CNUCED devrait aider les pays en développement à "renforcer le potentiel d'offre dans les secteurs de produits tournés vers l'exportation" (par. 144).

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Négociations et diplomatie commerciales</u>					
ALG/...	Assistance dans le domaine du système multilatéral du commerce	2001		PROPOSÉ	
BEN/98/A51	Suivi des accords de l'OMC et amélioration des débouchés internationaux pour les entreprises exportatrices du Bénin	1998	2001	EN COURS	
BKF/98/A52	Suivi des accords de l'OMC et évaluation des débouchés internationaux pour les entreprises du Burkina Faso	1998	2001	EN COURS	
BOT/...	Trade policy formulation, facilitation and negotiation capacities	2001		PROPOSÉ	39 000
BYE/94/003	Support of negotiations on accession to GATT	1994	2001	EN COURS	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
EAST TIMOR	Trade policy formulation, facilitation and negotiation capacities	2001		PROPOSÉ	100 000
GHA/98/A54	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by Ghanaian enterprises	1998	2001	EN COURS	
IVC/98/A53	Suivi des accords de l'OMC et évaluation des débouchés internationaux pour les entreprises exportatrices ivoiriennes.	1998	2001	EN COURS	
JOR/97/006	Support for Jordan's integration into the global economy		2001	EN COURS	
KAZ/98/001	Support of Kazakhstan accession to the WTO	1998	2001	EN COURS	
KEN/98/A55	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Kenyan enterprises	1998	2001	EN COURS	
MON/97/113	Support to the Government in its initial phase of membership in the WTO	1997	2001	EN COURS	
NEP/96/010	Nepal's accession to the WTO	1997	2002	EN COURS	
PNG/...	Trade policy facilitation and negotiation capacities	2001	2003	PROPOSÉ	900 000
SAM/00/001	Trade policy and export-oriented strategies for the effective integration of Samoa into the multilateral trading system	2000		EN COURS	
SAU/00/007	Support for accession to WTO	2001		EN COURS	
SWA/...	Building of national trade capacity	2001		PROPOSÉ	150 000
TUN/96/007	Mise à niveau des capacités nationales pour gérer le nouveau système commercial multilatéral	1997	2001	EN COURS	
UGA/98/A58	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Ugandan enterprises	1998	2001	EN COURS	
URT/98/A56	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Tanzanian enterprises	1998	2001	EN COURS	
VIE/95/024	Capacity development for effective and sustainable integration into the international trading system and promotion of trade efficiency	1996	2001	EN COURS	
ZIM/99/002	Implications of the Uruguay Round and other subregional agreements on the economy and external trade of Zimbabwe	1999	2001	EN COURS	
ZIM/...	National conference on services	2001		PROPOSÉ	177 000
RAF/94/A34	Post-Uruguay Round assistance to African countries	1994	2001	EN COURS	
RAF/96/001	Capacity building for trade and development in Africa	1996	2001	EN COURS	
RAF/97/A16	Implementing the General Agreement on Trade in Services (GATS) in Africa (CAPAS)	1997	2001	EN COURS	
RAF/97/A34	Post-Uruguay Round assistance to African countries	1997	2001	EN COURS	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
RAF/...	CAPAS IV: building capacity to participate in multilateral trade negotiations under WTO; design appropriate strategies for trade liberalization on services	2001		PROPOSÉ	500 000
RAS/97/A18	Assistance to Countries of the Asian Region on MFN and Preferential Tariff Negotiations	1998	2001	EN COURS	
RLA/...	Support on issues relating to the multilateral trading system (Central America)	2001		PROPOSÉ	320 000
INT/84/A01	GSP technical assistance	1984	2001	EN COURS	
INT/90/A19	Negotiations for a GSTP among developing countries	1990		EN COURS	
INT/92/A04	TRAINS for GSP	1993	2001	EN COURS	
INT/93/A34	Trade relations and economic cooperation in the Mediterranean region	1993	2001	EN COURS	
INT/97/A06	Technical cooperation on market access, trade laws and preferences	1997	2001	EN COURS	
INT/98/A30	Support to the technical cooperation project on market access, trade laws and preferences (INT/97/A06)	1998	2001	EN COURS	
INT/99/A50	Training programme in international commercial diplomacy: PHASE II (UNCTAD trust fund project for WTO accession)	1999	2001	EN COURS	
INT0T0AU	Projet francophone de formation au commerce international et au développement des entreprises (FRANCODE)	2000		EN COURS	
INT/...	Capacity-building for developing countries to use the TRAINS data system to help for preparations for multilateral trade negotiations	2001	2003	PROPOSÉ	300 000
INT/...	Support to a positive agenda for developing countries in multilateral trade negotiations	2001		PROPOSÉ	3 000 000
INT/...	Support to regional and subregional integration among developing countries	2001		PROPOSÉ	2 000 000
ROA-2001-2064-6875	Enhancing capacity-building of developing countries and countries with economies in transition for effective integration in the multilateral trading system	2000		EN COURS	
	<i>Le secrétariat a reçu des demandes d'assistance technique concernant le SGP des pays suivants : Afrique : Algérie, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Congo, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Kenya, Maroc, Mozambique, Tanzanie et Tchad; Asie et Pacifique : Émirats arabes unis, Indonésie, Iraq, Samoa, Timor oriental et Tonga; Amérique latine et Caraïbes : Bolivie, Chili, Colombie, Cuba, El Salvador, Haïti, Paraguay, Uruguay et Venezuela; Europe : Albanie, Azerbaïdjan, Bélarus, Croatie, Estonie, Pologne et Ukraine</i>	2001	2003	PROPOSÉ	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Analyse commerciale</u>					
INT/...	Capacity-building on analysing the developmental implications of special and differential treatment to assist developing countries in their integration into, and deriving full benefits from, the multilateral trading system	2001	2003	PROPOSÉ	150 000
INT/...	Capacity-building on analysing the development dimension and the developmental impacts of the multilateral trading system and trade policy in a globalised world	2001	2003	PROPOSÉ	300 000
INT/...	Capacity-building on analysing the developmental dimension in trade-related aspects of regional economic integration	2001	2003	PROPOSÉ	300 000
<u>Produits de base</u>					
EAST TIMOR	Support to the coffee sector	2001		PROPOSÉ	
PAL/...	International trade in strategic food commodities				60 000
PAL/...	Statistical series on international trade				130 000
SWA/99/A06	Sugar policy in Swaziland (Phase II): Facilitation of entry a small scale farmers in Swaziland into sugar cane growing	2000	2002	EN COURS	
RAF/...	Training and capacity building for improving oil and gas trade and finance in Africa	2001	2003	PROPOSÉ	1 000 000
INT/96/A26	Commodity risk management and finance: Phase II: Raise awareness of modern market-based risk management and financing methods among developing countries and countries in transition	2000	2003	EN COURS	
INT/98/A11	Information sources on international trade rules and services for the fruits and vegetables sector	1998		EN COURS	
INT/99/A27	L'intelligence économique au service des plus démunis	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A27	Phase II: Implementation of an Internet strategy for linking UNCTAD with other international organizations and private entities; production of CD-ROM on cocoa; development of a network for information and statistics on metals and minerals	2001	2002	APPROUVÉ	71 000
INT/...	Enhancing the role of commodities exchanges in liberalized agricultural sector: improve flow of information among commodity exchanges and provide capacity building	2001	2004	PROPOSÉ	100 000
INT/...	Capacity-building for commodity diversification	2001	2003	PROPOSÉ	800 000
ROA-2001- 2062-6875	Capacity-building and policy-networking for sustainable resource-based development	2000		EN COURS	
ROA-2001- 2076-6875	Capacity-building for diversification and commodity-based development	2000		PROPOSÉ	1 284 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Commerce, environnement et développement</u>					
IND/99/965	The role of business partnerships in promoting trade and sustainable development	2000	2001	EN COURS	
MOZ/...	Trade environment and development in Mozambique	2001		PROPOSÉ	200 000
VIE/98/036	Trade, environment and development: policy implications for Vietnam	1999	2001	EN COURS	
RAS/97/A37	Creation of multi-stakeholder advisory panel on sound and cost-effective management of health and environmental risks	1997	2001	EN COURS	
RAS/...	Regional cooperation in enhancing the potential benefits of globalization and liberalization for South Asian countries	2001	2002	PROPOSÉ	480 000
RLA/99/A46	BIOTRADE in the Amazonian region	1999		EN COURS	
RLA/...	Implementation of the BIOTRADE Initiative in Central America				100 000
RLA/...	Capacity-building on trade and environment in Central America	2001		PROPOSÉ	300 000
RLA/...	Capacity-building on trade and environment in Cuba and CARICOM	2001	2003	PROPOSÉ	250 000
GLO/99/A18	Launching a plurilateral greenhouse gas emissions trading system	1999	2001	EN COURS	
INT/92/A06	Reconciliation of environmental and trade policies (Phase II): (1) Adequately valuing natural resources: continue work on internalization of environmental externalities in prices of natural and synthetic rubber products; (2) Trade environment and development in LDCs: capacity building; (3) Trade, environment and small and medium sized enterprises	2001	2002	PROPOSÉ	(1) 40'000 (2) 30'000 (3) 30'000
INT/93/A48	Trade and environment	1994	2001	EN COURS	
INT/94/A67	UNCTAD/UNEP High Level Meeting on Trade and Environment (Phase II): capacity-building task force in trade environment and development (UNEP Trust Fund)	2001		PROPOSÉ	
INT/97/A50	BIOTRADE Initiative Phase II: (1) Work in West-Africa; (2) Southern Africa; and (3) Asia with ITC	2000		EN COURS	
INT/98/A61	Strengthening research and policy-making capacity on trade and environment in developing countries	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A60	Building national capacity in sustainable natural resource management: Series of seminars on encouraging sustainable natural resource management including waste minimization and environmentally sound resource recovery/recycling in rapidly industrializing developing countries	2000	2002	EN COURS	
INT/99/A64	Project standards and trade	1999	2001	EN COURS	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
INT/...	Capacity-building in LDCs on trade related environment problems	2001	2003	PROPOSÉ	540 000
<u>Droit et politique de la concurrence, protection du consommateur</u>					
CUB/...	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy (Component 1)	2001		PROPOSÉ	100 000
RUS/...	Capacity-building in the enforcement of anti-monopoly law in the Russian Federation and CIS countries	2001		PROPOSÉ	400 000
RAF/97/A41	Institutional and capacity building in competition law and policy for African countries	1997		EN COURS	
RAS/...	Competition policy for ASEAN countries	2001		PROPOSÉ	180 000
RLA/...	Strengthening competition policy and legislation in Central America	2001		PROPOSÉ	300 000
INT/86/A01	Training programme on RBPs (competition policies)	1986		EN COURS	
INT/...	Formulation and implementation of competition law and policy in Latin American countries	2001		PROPOSÉ	500 000

C. DIVISION DE L'INVESTISSEMENT, DE LA TECHNOLOGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES

Les projets proposés dans cette rubrique tiennent compte des recommandations suivantes du Plan d'action de Bangkok :

Dans le domaine de l'investissement, "la CNUCED devrait faire des recherches directives sur le rôle de l'IED dans le renforcement des capacités d'exportation et la mise en valeur des ressources humaines" (par. 115).

Dans le domaine du développement des entreprises, "la CNUCED devrait chercher des moyens permettant aux PME des pays en développement de se conformer aux normes internationales ainsi que d'obtenir et de mettre à profit de nouvelles technologies grâce à la création de réseaux et aux partenariats, et renforcer la participation des femmes à la gestion des petites et moyennes entreprises et leurs capacités dans ce domaine, contribuant ainsi à la lutte contre la pauvreté" (par. 119). "La CNUCED devrait étudier les conséquences de l'IED, du renforcement des capacités technologiques et de l'internationalisation des entreprises pour la concurrence et la compétitivité" (par. 121).

Dans le domaine de la technologie, "la CNUCED devrait renforcer la capacité novatrice des entreprises en procédant à des examens des politiques nationales" (par. 124).

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Analyse des questions d'investissement</u>					
ETH/99/A02 ETH/99/A10	Revision of the banking education curriculum of the Ethiopian Institute of Banking and Insurance (Two projects: one for Banking and one for Insurance)	2001	2001	PROPOSÉ	740 000
RER/95/A02	Raising awareness of foreign/direct/investment issues in Poland	1995		EN COURS	
RAF/94/A38	Développement de marchés des assurances compétitifs (Phase V)	2000		EN COURS	
INT/93/A50	Transnational corporations and industrial restructuring in developing countries	1993		EN COURS	
INT/94/A22	Tradability of services: impact and implications for developing countries	1994		EN COURS	
INT/97/A12	Feasibility studies on the creation of private risk capital funds for LDCs	1997		EN COURS	
INT/97/A26	Multilateral framework on investment	1997	2001	EN COURS	
INT/98/A40	Investment Guides and capacity building for Least Developed Countries (LDCs)	1998		EN COURS	
INT/99/921	Needs assessment to attract Asian FDI investment to Africa (Phase I)	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A39	International investment, multinational corporations and limits to the pursuit of domestic policies	1999	2001	EN COURS	
INT/00/942	Strengthening of South-South investment cooperation through sharing experiences in BITS	2000	2001	EN COURS	
INT/00/A25	Capacity building in developing countries on issues related to international investment agreements	2001	2005	PROPOSÉ	1 500 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
INT/...	Capacity building programme on issues related to attracting investment into developing countries: To build national capacity in developing countries and economies in transition, through advice, training as well as analysis and distribution of best practices.	2001	2005	PROPOSÉ	3 545 000
INT/...	Capacity building in developing countries on issues related to international investment agreements: The project focusses on deepening the understanding of national decision-makers on the issues involved, exploring the range of issues that needs to be considered and ensuring that the development dimension is addressed, with a view towards consensus-building.	2001	2005	PROPOSÉ	7 500 000
Politiques d'investissement et renforcement des capacités					
ALB/93/014	Investment promotion in Albania	1994	2001	EN COURS	
BOL/99/A72	Strengthening investment promotion – Implementation of the National Investment Promotion Strategy	2000	2002	EN COURS	
CUB/...	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the area of banking and insurance (Component 3)			PROPOSÉ	200 000
DJI/00/001	Étude pour l'implantation de Zones franches commerciales, industrielles et de services à Djibouti	2000	2001	EN COURS	
ECU/...	STIP Review of Ecuador	2000	2001	PROPOSÉ	150 000
JOR/98/008	Competitiveness study and action plan on investment promotion for Jordan's minerals sector	2000	2001	EN COURS	
MAU/98/003	Appui au secteur privé dans le cadre de la lutte contre la pauvreté	1998	2001	EN COURS	
PAL/96/036	Development of an industrial estate in Nablus: project feasibility, implementing strategy and environmental impact	1996		EN COURS	
PAL/...	Strengthening capacities of the domestic insurance sector				155 000
PER/...	STIP Review of Peru	2000	2001	PROPOSÉ	150 000
RAS/...	Assistance to Asian LDCs	2001		PROPOSÉ	700 000
RLA/...	Analysis of investment policies in Central America	2001		PROPOSÉ	250 000
INT/97/A44	Quick response window for ASIT	1997		EN COURS	
INT/97/A44	Quick response window for ASIT	2001		PROPOSÉ	200 000
INT/97/A44	Strengthening subregional investment promotion - Andean Community	2000		EN COURS	
INT/97/A44	Strengthening the capacity of Brazilian investment promotion and technology transfer system	2000		EN COURS	
INT/99/A33	Micro-Bank	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A34	Crossborder Environmental Management in TNCs	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A37	Support to WAIPA in providing a forum for exchange of experiences among investment promotion agencies (IPAs)	1999	2001	EN COURS	
INT/...	Investment policy review of: Belarus, Botswana, Chile, Ghana, Iran, Kenya, Pakistan and the United Republic of Tanzania	2000	2001	PROPOSÉ	861 600
INT/...	Training in investment promotion and investor targeting	2001		PROPOSÉ	250 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
MTD12.340	National capacity building in investment promotion through enhanced south-south cooperation	2001		PROPOSÉ	1 631 000
Technologie et entreprises					
AZE/96/A53	Training of auditors	1997		EN COURS	
CUB/...	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the development of Government Accounting System (Component 4)	2001		PROPOSÉ	600 000
PAL/...	Support to small and medium-sized enterprise development (EMPRETEC)	2001		PROPOSÉ	300 000
RUS/...	EMPRETEC: Three project sites	2001	2004	PROPOSÉ	1 500 000
RAF/96/014	Enterprise Africa: Strengthening SME Creation, Development and Regional Integration	1996	2001	EN COURS	
RLA/...	Creation of a Distribution and Facilitation Center for Latin American SMEs in Kreis Neuss (Germany). Assessment and assistance to install and operate distribution and facilitation centre located in Germany providing Latin American firms with logistics support for their commercial operations	2001		PROPOSÉ	120 000
RLA/...	EMPRETEC in Central America and the Caribbean	2001		PROPOSÉ	500 000
INT/96/A57	Blueprint for green accounting	1997		EN COURS	
INT/98/A33	Mediterranean 2000	1998	2001	EN COURS	
INT/...	Women entrepreneurs and SME development: (1) Research-based policy options for developing countries and LDCs: ways and methods to overcoming obstacles to enhancing women's entrepreneurship. (2) First Global Workshop on Women Entrepreneurs and Development			PROPOSÉ	2 000 000
INT/...	EMPRETEC. Training workshop on building e-commerce solutions: The objective of the project is to help SMEs entrepreneurs to become beneficiaries of business opportunities emerging in e-commerce	2001		PROPOSÉ	60 000
INT/...	EMPRETEC: Training workshop on small-scale fruit and vegetable processing, including marketing of processed food. The objective is to demonstrate, through practical training, to entrepreneurs from the food processing sector the feasibility of small-scale processing of locally grown fruits and vegetables	2001		PROPOSÉ	25 000
INT/...	EMPRETEC: Promotion and installation of the programme INICIATIVA: Assistance to governments to modernize their ministries and public enterprises. Proposed countries where INICIATIVA would be installed: Algeria, Morocco Tunisia; Jordan; Cuba; Russian Federation; and three Central Asian republics	2001	2002	PROPOSÉ	1 175 000
INT/...	Dissemination of the EMPRETEC management information system and related evaluation tools. The purpose is to assist established EMPRETEC programmes in the implementation of a performance indicator system in order to improve their strategic planning and financial viability	2001	2002	PROPOSÉ	190 000
INT/...	Capacity-building in developing countries and economies in transition in areas of use of international accounting and auditing standards and corporate governance. The purpose of this project is to assist countries to implement international accounting and auditing standards and guidelines	2001	2002	PROPOSÉ	500 000

D. DIVISION DE L'INFRASTRUCTURE DES SERVICES POUR LE DÉVELOPPEMENT ET L'EFFICACITÉ COMMERCIALE

Les projets proposés dans cette rubrique tiennent compte des recommandations suivantes du Plan d'action de Bangkok :

"Le programme de travail de la CNUCED, aussi bien les activités d'analyse que la coopération technique, devrait être axé sur les réformes institutionnelles et les activités de renforcement des capacités et de formation favorisant la mise en place d'une infrastructure de services efficace pour le commerce, ainsi que sur les problèmes propres aux PMA, tels que l'accès aux technologies de l'information et la formation de ressources humaines capables d'utiliser ces technologies et de participer ainsi à la société de l'information" (par. 149). Plus précisément, dans ses travaux sur la réforme et l'automatisation des opérations douanières, "une attention particulière devrait être accordée au renforcement des capacités dans les pays en développement" (par. 153); et "la CNUCED devrait contribuer à alimenter le débat international sur les conséquences des réseaux mondiaux d'information pour le développement, en particulier sur les problèmes propres aux pays en développement tels que l'accès aux technologies de l'information, le manque d'infrastructure et le renforcement des capacités humaines" (par. 156). "Vu l'importance fondamentale du renforcement des capacités nationales dans les pays en développement, la CNUCED devrait continuer, dans son domaine de compétence, de favoriser la mise en valeur des ressources humaines" (par. 159).

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<u>Programme SYDONIA</u>					
ALB/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
BHU/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
BIH/...	ASYCUDA	2000		EN COURS	
BOL/00/002	Apoyo a la implementación del Sistema Aduanero Automatizado SIDUNEA++	2000	2002	EN COURS	
BOT/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
CHD/99/003	SYDONIA ++	1999	2001	EN COURS	
CMB/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
CVI0T0BA	Ad hoc technical assistance to the Customs Board of the Republic of Cape Verde for migration of the ASYCUDA	2000	2001	PROPOSÉ	399 997
CYP/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
ELS/99/002	Modernización del sistema de aduanas - migración a SIDUNEA++	1999	2001	EN COURS	
ETH/97/013	Implementation of ASYCUDA (Phase II)	1998	2001	EN COURS	
HON/92/018	SIDUNEA	1993		EN COURS	
IRA/99/009	ASYCUDA (Phase II)	1999	2001	EN COURS	
JOR/96/004	Computerisation of Customs procedures and data for improved revenue collection (Phase I)	1997	2001	EN COURS	
LEB/92/017	Fiscal reform and administration	1993	2001	EN COURS	
LEB/...	Fiscal reform and administration (Phase II)	2001		PROPOSÉ	
MAT/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
MLW/98/A34	ASYCUDA	1999	2002	EN COURS	
MOL/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
MON/...	Migration to ASYCUDA++	2001		PROPOSÉ	
NAM/94/A31	ASYCUDA	1993	2001	EN COURS	
NIC/99/A52	Migración a SIDUNEA++	1999	2001	EN COURS	
PAL/...	Strengthening technical and operational capacities in Customs administration (Phase I)	2001		PROPOSÉ	790 000
PHI/94/A36	ASYCUDA	1994		EN COURS	
ROM/95/A53	ASYCUDA	1995		EN COURS	
ROM/96/002	ASYCUDA	1996		EN COURS	
SLO/98/A25	Computerization of customs procedures and data	1998	2001	EN COURS	
SRL/97/A51	Customs modernization programme - Migration to ASYCUDA++	1997	2001	EN COURS	
UGA/...	ASYCUDA	2001		PROPOSÉ	
URT/98/009	ASYCUDA	1999	2001	EN COURS	
VEN0T0BA	Piloto SIDUNEA++	2000	2001	EN COURS	
YEM/97/002	Strengthening economic and financial management (Phase II) ASYCUDA ++ and DMFAS	1998	2001	EN COURS	
ZAM/97/A46	Computerization of Customs Procedures	1997	2001	EN COURS	
ZIM/99/A40	Institutional strengthening of Customs data processing system	1999	2001	EN COURS	
RAF/99/A14	SYDONIA v 2.7 (pays de la CEDEAO, et Centre Informatique Communautaire de la CEDEAO (CIC))	1999	2001	EN COURS	
RAF/...	ASYCUDA (Pacific islands)	2001		PROPOSÉ	
RAS/...	Establishment of a regional ASYCUDA support centre for eastern european countries	2001		PROPOSÉ	
RAS/98/A07	Computerisation of Customs Data and External Trade Statistics	1998	2001	EN COURS	
RLA/...	Establishment of a regional ASYCUDA support centre	2001		PROPOSÉ	
RLA/...	Central American regional strategy	2001		PROPOSÉ	400 000
RER/...	Establishment of a regional ASYCUDA support centre for ECOWAS countries	2001		PROPOSÉ	
INT/94/A49	ASYCUDA marketing activities	1994	2001	EN COURS	
INT/98/A19	Support for ASYCUDA implementation activities	1998		EN COURS	
INT/98/A26	Support to the enhancement of ASYCUDA – Development of a transit module	1998	2002	EN COURS	
INT/98/A42	Support for ASYCUDA implementation activities	1998		EN COURS	
INT/99/A57	ASYCUDA : passage à l'an 2000	2000	2001	EN COURS	
INT/99/A65	Soutien aux administrations des douanes des pays utilisateurs du système SYDONIA - Bogue de l'an 2000	1999	2001	EN COURS	
<u>Aspects logistiques du commerce</u>					
BGD/94/A57	Railway wagon information and control system (RAILWICS) + AVI	2000	2001	PROPOSÉ	250 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
BRA/...	ACIS RailTracker on Ferrosur, Noreste, Ferronorte	2000	2001	PROPOSÉ	350 000
BUL/99/A08	ACIS in Bulgarian State Railways	1999	2001	EN COURS	
CMR/93/A24	Installation du système RailTracker à la REGIFERCAM + Maintenance	2001	2001	PROPOSÉ	25 000
EAST TIMOR	Support in the area of maritime transport and port management	2001		PROPOSÉ	
ELS/...	ACIS, RailTracker, PortTracker within CEPA	2000	2001	PROPOSÉ	350 000
INS/98/011	Assisting private sector participation in maritime and related services	1998		EN COURS	
IRA/99/008	ACIS in Iran	1999	2001	EN COURS	
MLW/...	Extension of ACIS RailTracker on CEAR (Malawi + CFM)	2000	2001	PROPOSÉ	100 000
MON/...	ACIS in Mongolian RailTracker	2000	2001	PROPOSÉ	500 000
MYA/...	ACIS RailTracker in Myanmar	2000	2002	PROPOSÉ	250 000
NEP/97/A53	Promotion of the trade and transport sectors of Nepal	1998	2001	EN COURS	
NIR/97/A21	Installation of ACIS in Nigeria (railways, ports, rivers and BIS)	2000	2004	PROPOSÉ	11 027 000
PAL/...	Managerial and institutional capacities for Gaza Seaport (Port Law / Port Cell)	2001		PROPOSÉ	65 000
PAL/...	Promoting subregion cooperation of PA with Egypt, Jordan (Phase II)	2001		PROPOSÉ	88 000
PAK/...	ACIS in Pakistan RailTracker	2000	2001	PROPOSÉ	200 000
PAK/99/A01	Promotion of the trade and transport sectors	1999	2001	EN COURS	
PER/...	ACIS in Peru (Andine)	2000	2001	PROPOSÉ	250 000
SOM/98/001	Ports and trade efficiency for economic recovery of Somalia	1998	2001	EN COURS	
SRL/...	ACIS in Srilankan RailTracker	2000	2001	PROPOSÉ	250 000
THA/...	ACIS in Thailand, RailTracker, PortTracker and Rivers	2000	2002	PROPOSÉ	500 000
VIE/...	ACIS in Viet Nam RailTracker	2001	2002	PROPOSÉ	
RAF/94/A70	Development and installation of ACIS in COMESA (Phase I)	1995	2001	EN COURS	
RAF/99/A07	ACIS RailTracker in Southern Africa (Rolling Stock Information System) (Phase I)	1999	2001	EN COURS	
RAF/...	Development and installation of ACIS in COMESA (Phase II)	2001	2004	PROPOSÉ	2 500 000
RAF/...	ACIS RailTracker in Southern Africa (Rolling Stock Information System) (Phase II)	2001	2002	PROPOSÉ	500 000
RAF/...	Port rehabilitation in West Africa: rehabilitation of port services and training of port managers in Guinea-Bissau, Liberia and Sierra Leone			PROPOSÉ	138 000
RAF/...	Human resources development for efficient transport in the Horn of Africa: the first phase would assess overall training needs, prepare a work plan and determine funding requirements			PROPOSÉ	66 000
RAS/...	ACIS regional Mekong River system	2001	2003	PROPOSÉ	
RLA/...	Implementation of a plan of action for the facilitation of transport and trade in Central America	2001		PROPOSÉ	33 000
INT/...	Support for ACIS promotion and activities	2000	2005	PROPOSÉ	

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
INT/...	Assisting private participation in maritime and related services increasing efficiency through training programmes: focus on small island developing countries to enable shippers to better access competitive shipping services and to provide management training to national transport operators	12 months		PROPOSÉ	177 000
Information et formation					
TRAINMAR					
ANG/...	TRAINMAR plan of action	2001	2001	PROPOSÉ	104 000
BEN/...	TRAINMAR plan of action	2001	2001	PROPOSÉ	95 000
BRA/98/A29	Préparation d'un plan de développement des ressources humaines	1999	2001	EN COURS	
GAB/95/A61	Préparation d'un plan d'action et de formation dans le domaine portuaire et paraportuaire	1996	2001	EN COURS	
NIR/95/A92	TRAINMAR (Pilot Project)	2001		PROPOSÉ	72 628
TOG/...	TRAINMAR plan of action	2001	2001	PROPOSÉ	95 000
URT/...	TRAINMAR plan of action	2001	2001	PROPOSÉ	92 445
RAF/96/A49	TRAINMAR in Western/Central Africa (Certificat portuaire CNUCED)	1997	2001	EN COURS	
RAF/98/A04	Appui TRAINMAR aux Pays africains de langue officielle portugaise (PALOP)	1998	2002	EN COURS	
RAF/...	TRAINMAR network support for Africa	2001	2004	PROPOSÉ	581 950
RAS/...	TRAINMAR action plan for Asia	2001		PROPOSÉ	74 863
RAS/...	Regional TRAINMAR development in Asia	2001	2006	PROPOSÉ	2 384 380
RAS/...	TRAINMAR action plan for Pacific states	2001	2001	PROPOSÉ	87 092
RAS/...	Regional TRAINMAR development in Pacific states	2001	2004	PROPOSÉ	1 375 210
RER/...	TRAINMAR network support for countries with economies in transition	2001	2003	PROPOSÉ	293 800
RLA/...	Implementation through TRAINMAR of training policy for maritime trade	2001	2004	PROPOSÉ	971 800
RLA/...	TRAINMAR network for small islands	2001	2002	PROPOSÉ	370 640
RLA/...	Strengthening of the Central American port and maritime training systems	2001	2002	PROPOSÉ	
INT/91/A15	TRAINMAR	1991	2001	EN COURS	
INT/94/A54	Centre TRAINMAR Belgique	1994	2001	EN COURS	
INT/96/A55	Participation aux actions engagées par l'Équipe centrale d'appui	1997	2003	EN COURS	
INT/99/A51	TRAINMAR	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A54	CD-ROM training on management	1999	2001	EN COURS	
INT/99/A61	Promotion of the international TRAINMAR Programme	1999	2001	EN COURS	
INT/...	TRAINMAR management of training workshop (institution building)	2001	2001	PROPOSÉ	70 060
INT/...	Internet skills and applications for TRAINMAR (institution building and training)	2001	2001	PROPOSÉ	135 600
INT/...	TRAINMAR coordinator	2001	2004	PROPOSÉ	450 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
TRAINFORTRADE					
CPR/...	Training scheme for China and the development of 2 TRAINFORTRADE courses: The development of a national training scheme for China. Production of 2 TRAINFORTRADE courses: Trade Point Management and E-commerce			PROPOSÉ	360 000
CVI/99/A20	Préparation d'un plan de développement de ressources humaines et de formation portuaire, paraportuaire et de commerce international	2000	2001	PROPOSÉ	56 000
MAU/...	Projet d'assistance préparatoire à la formation au commerce international en Mauritanie	2001		PROPOSÉ	61 000
PAL/...	TRAINFORTRADE courses	2000	2001	PROPOSÉ	150 000
RAF/99/A09	Mise en place de capacités de formation au commerce international	2000	2001	EN COURS	
RAF/...	Project for developing human resources in the field of international trade and environment in lusophone countries	2001		PROPOSÉ	80 000
RAF/...	Projet d'assistance préparatoire à la formation au commerce international à Madagascar et aux Comores	2001		PROPOSÉ	62 500
RAF/...	Projet d'assistance préparatoire à la formation au commerce international en République centrafricaine et au Tchad	2001		PROPOSÉ	59 000
RAS/...	Project for developing human resources in the field of international trade in Cambodia and Lao PDR	2001		PROPOSÉ	57 100
RAS/...	Project for developing human resources in the field of international trade in the Pacific Islands' Least Developed countries	2001		PROPOSÉ	71 000
RLA/99/A31	Project for developing human resources in the field of international trade in the CARIFORUM countries	2000	2001	PROPOSÉ	63 290
INT/90/A18	Training in the field of foreign trade	1990	2001	EN COURS	
INT9X9DY (INT/99/A48)	Training in international trade for LDCs	2000	2001		360 000
INT/99/A68	Appui au programme TRAINFORTRADE	2000	2001	EN COURS	
INT/...	Project for capacity building in the area of international trade and transport law, including electronic commerce for LDCs (Development of training packages)	2001		PROPOSÉ	576 000
INT/...	Project on capacity building in the area of training for trade point management for LDCs (Development of training packages)	2001		PROPOSÉ	292 000
INT/...	Project for capacity building in the area of international trade finance and credit insurance for LDCs (Development of training packages)	2001		PROPOSÉ	312 000

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
<p><u>Pôles commerciaux</u></p> <p>Au titre de ce programme deux projets en cours, l'un en Bulgarie (BUL/98/A02) et l'autre en Hongrie (HUN/94/003), devraient en principe se poursuivre en 2001.</p> <p>Pour répondre aux demandes qu'il a reçues de bénéficiaires, le secrétariat a incorporé dans le plan des propositions de projet en faveur de l'Afrique du Sud, de l'Albanie, de l'Algérie, de l'Autorité palestinienne, du Bangladesh, du Botswana, du Burkina Faso, de l'Égypte, de l'Érythrée, de l'Éthiopie, de la Gambie, du Ghana, de la Jordanie, du Kenya, du Liban, du Lesotho, de Macao, de Madagascar, des Maldives, du Malawi, du Mali, de la Mauritanie, du Maroc, du Mozambique, de Myanmar, de la Namibie, du Nigéria, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie, du Swaziland et du Zimbabwe. Le coût de chaque projet s'établit en moyenne aux environs de 100 000 dollars.</p> <p>Le secrétariat a également inclus un certain nombre de propositions régionales relatives à l'organisation de cours de formation, au renforcement des pôles commerciaux et à l'appui aux réseaux :</p>					
RAF/...	Strengthening of Trade Points in Western Africa; Trade Point training scheme for the African region and development of three TRAINFORTRADE courses; Implementing an Anglophone African Trade Point Forum	2001		PROPOSÉ	
RAS/...	Strengthening of Trade Points in the Pacific Islands; delivery of Trade Points training courses; strengthening the Asia and Pacific Trade Point Forum	2001		PROPOSÉ	
RLA/...	Enhancing the capacity of Trade Points in Latin America and the Caribbean. Delivery of Trade Points training courses	2001		PROPOSÉ	200 000
Commerce électronique				PROPOSÉ	992 000
INT/...	Regional workshops on the Measuring e-commerce in developing countries	2001		PROPOSÉ	
ROA-2001-2180-6395	Promotion of Electronic Commerce	2000		EN COURS	

**E. BUREAU DU COORDONNATEUR SPÉCIAL POUR LES PAYS
EN DÉVELOPPEMENT LES MOINS AVANCÉS,
SANS LITTORAL OU INSULAIRES**

La principale priorité du bureau du Coordonnateur spécial est d'assurer la préparation de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés et de son suivi immédiat. Un certain nombre de donateurs y contribuent. Le Conseil du commerce et du développement sera saisi à sa quarante-septième session, en octobre 2000, d'un rapport financier sur la préparation de la Conférence.

F. AUTRES PROGRAMMES DE COOPÉRATION TECHNIQUE

En plus des projets susmentionnés qui doivent être exécutés au niveau des divisions, il est proposé de réaliser les programmes ci-après au niveau interdivisionnaire.

No du projet	Titre abrégé	Durée		Situation en 2000	Budget proposé
1. Appui aux États arabes pour la réalisation de réformes économiques et sociales					
Les propositions ci-après, qui doivent être financées dans le cadre d'un projet régional en faveur des États arabes, sont actuellement examinées par la CNUCED, les pays bénéficiaires et les donateurs potentiels.					
RAB/...	Intégration des pays arabes au système commercial international. Une assistance est proposée dans les domaines suivants : formation à la diplomatie commerciale et étude des besoins dans les États arabes; phase II de la coopération Euroméditerranée; atelier régional sur la dette extérieure des États arabes; analyse de la balance des paiements des États arabes; commerce et environnement; politiques de la concurrence; conditions favorables à l'investissement étranger (phase II); stage intensif de formation à l'analyse et à la négociation d'accords d'investissement internationaux pour les États arabes; TRAINFORTRADE; TRAINMAR; promotion du commerce électronique; élargissement du GTPNet aux États arabes par la création d'un forum arabo-méditerranéen de pôles commerciaux; moyens modernes de financement du commerce et renseignements sur la solvabilité	2001		PROPOSÉ	
2. Projet mondial du PNUD et de la CNUCED					1 000 000
GLO/98/615	Le programme a pour but d'améliorer l'aptitude des pays en développement à gérer leur intégration à l'économie mondiale tout en favorisant le développement humain durable				
3. Règlement des différends					1 926 594
INT/00/A27	Renforcement des capacités par une formation au règlement des différends en rapport avec le commerce international, l'investissement et la propriété intellectuelle. Cette proposition a pour but d'améliorer la capacité des professionnels des pays en développement pour qu'ils puissent participer encore plus au règlement des différends, grâce notamment à l'organisation de cours spécialisés sur ce sujet dans les universités et établissements de recherche et à la formation des enseignants au niveau local. Priorité sera donnée au règlement des différends à l'OMC, à l'OMPI, au CIRDI et à la CNUDCI	2000	2002	PROPOSÉ	
4. Équité entre les sexes et mondialisation					
INT/...	Répercussion de la mondialisation sur l'équité entre les sexes – vers de nouvelles alliances : faisant suite à la dixième session de la Conférence (Plan d'action, par. 8, 9 et 109), le projet analysera, en s'appuyant sur une méthodologie commune, les répercussions de la mondialisation sur l'équité entre les sexes au niveau national. La phase opérationnelle consistera à concevoir des moyens de créer de nouvelles alliances entre des acteurs de la société civile et l'ONU pour corriger les inégalités entre les sexes	2001	2002	PROPOSÉ	420 000
5. Activités en rapport avec l'Institut international du commerce et du développement à Bangkok					
	L'Accord conclu entre les autorités royales thaïlandaises et la CNUCED pendant la dixième session de la Conférence prévoit un ensemble de mesures d'appui en faveur de l'Institut	2001	2003	PROPOSÉ	

No du projet	Titre abrégé	Durée	Situation en 2000	Budget proposé
	<p>6. Mise en œuvre du paragraphe 166 du Plan d'action de Bangkok</p> <p>Le paragraphe 166 du Plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence précise que "le programme de renforcement des capacités actuellement mis en œuvre par la CNUCED devrait être renforcé"</p> <p>Pour faire suite à cette demande, la CNUCED s'efforce de développer ses activités d'assistance technique et de renforcement des capacités au moyen d'un programme intitulé "Développement des activités de la CNUCED concernant le renforcement des capacités". On trouvera des renseignements sur ce programme dans le document TD/B/WP/133.</p> <p>Le programme comprend cinq parties :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Élargissement de la portée des activités de la CNUCED 2. Cours de formation sur les questions clefs du programme économique international 3. Renforcement des capacités en rapport avec le commerce et le développement dans les stratégies nationales de lutte contre la pauvreté 4. Réseau de la CNUCED pour le renforcement des activités pédagogiques 5. Réseau de liens entre le cyberspace de référence et les travaux de recherche 			

Annexe I

Codes des pays/territoires/régions

A

AFG	Afghanistan	ANT	Antigua-et Barbuda
ALB	Albanie	ARG	Argentine
ALG	Algérie	ARM	Arménie
ANG	Angola	ARU	Aruba
ANL	Anguilla	AZE	Azerbaïdjan

B

BAH	Bahreïn	BKF	Burkina Faso
BAL	États baltes	BOL	Bolivie
BAR	Barbade	BOT	Botswana
BDI	Burundi	BRA	Brésil
BEN	Bénin	BRU	Brunéi Darussalam
BER	Bermudes	BUL	Bulgarie
BGD	Bangladesh	BVI	Îles vierges britanniques
BHA	Bahamas	BYE	Bélarus
BHU	Bhoutan	BZE	Belize
BIH	Bosnie-Herzégovine		

C

CAF	République centrafricaine	CVI	Cap-Vert
CAM	Amérique centrale (région)	CMB	Cambodge
CAR	Caraïbes (région)	CMR	Cameroun
CAY	Îles Caïmanes	COI	Comores
CHD	Tchad	COL	Colombie
CHI	Chili	COS	Costa Rica
CIS	Communauté d'États indépendants (région)	CPR	Chine
CKI	Îles Cook	CRO	Croatie
CUB	Cuba	CYP	Chypre
		CZE	République tchèque

D

DJI	Djibouti	DRK	République populaire démocratique de Corée
DMI	Dominique		
DOM	République dominicaine		

E

ECU Équateur
EGY Égypte
ELS El Salvador
EQG Guinée équatoriale

ERI Érythrée
EST Estonie
ETH Éthiopie

F

FIJ Fidji

G

GAB Gabon
GAM Gambie
GBS Guinée-Bissau
GEO Géorgie
GHA Ghana

GRN Grenade
GUA Guatemala
GUI Guinée
GUY Guyana

H

HAI Haïti
HON Honduras

HUN Hongrie

I

IND Inde
INS Indonésie
IRA Iran (République islamique d')

IRQ Iraq
IVC Côte d'Ivoire

J

JAM Jamaïque

JOR Jordanie

K

KAZ Kazakhstan
KEN Kenya
KIR Kiribati

KUW Koweït
KYR Kirghizistan

L

LAO République démocratique populaire
lao
LAT Lettonie
LEB Liban

LES Lesotho
LIB Jamahiriya arabe libyenne
LIR Libéria
LIT Lituanie

M

MAG	Madagascar	MOL	République de Moldova
MAL	Malaisie	MON	Mongolie
MAR	Maurice	MOR	Maroc
MAT	Malte	MOT	Montserrat
MAU	Mauritanie	MOZ	Mozambique
MCD	ex-République yougoslave de Macédoine	MYA	Myanmar
MDV	Maldives	MLI	Mali
MEX	Mexique	MLW	Malawi

N

NAM	Namibie	NIC	Nicaragua
NAN	Antilles néerlandaises	NIR	Nigéria
NEP	Népal	NIU	Nioué
NER	Niger		

O

OMA Oman

P

PAK	Pakistan	PHI	Philippines
PAL	Autorité palestinienne	PNG	Papouasie-Nouvelle-Guinée
PAN	Panama	POL	Pologne
PAR	Paraguay	PRC	Congo
PER	Pérou	PUE	Porto Rico

Q

QAT Qatar

R

RAF	Afrique (région)	ROK	République de Corée
RAS	Asie et Pacifique (région)	ROM	Roumanie
RER	Europe (région)	RUS	Fédération de Russie
RLA	Amérique latine et Caraïbes (région)	RWA	Rwanda

S

SAF	Afrique du Sud	SIL	Sierra Leone
SAM	Samoa	SIN	Singapour
SAU	Arabie saoudite	SLO	Slovaquie
SEN	Sénégal	SOI	Îles Salomon
SEY	Seychelles	SOM	Somalie

SRL Sri Lanka
STH Sainte-Hélène
STK Saint-Kitts-et-Nevis
STL Sainte-Lucie
STV Saint-Vincent-et les Grenadines
STP Sao Tomé-et-Principe

SUD Soudan
SUR Suriname
SVN Slovénie
SYR République arabe syrienne
SWA Swaziland

T

TAI Province chinoise de Taiwan
TAJ Tadjikistan
TCI Îles Turques et Caïques
THA Thaïlande
TUK Turkménistan
TUN Tunisie

TOG Togo
TOK Tokélaou
TON Tonga
TRI Trinité-et-Tobago
TUR Turquie
TUV Tuvalu

U

UAE Émirats arabes unis
UGA Ouganda
UKR Ukraine

URT République-Unie de Tanzanie
URU Uruguay
UZB Ouzbékistan

V

VAN Vanuatu
VEN Venezuela

VIE Viet Nam

Y

YEM Yémen

YUG Yougoslavie

Z

ZAI République démocratique du Congo
ZAM Zambie

ZIM Zimbabwe
